

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 10

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

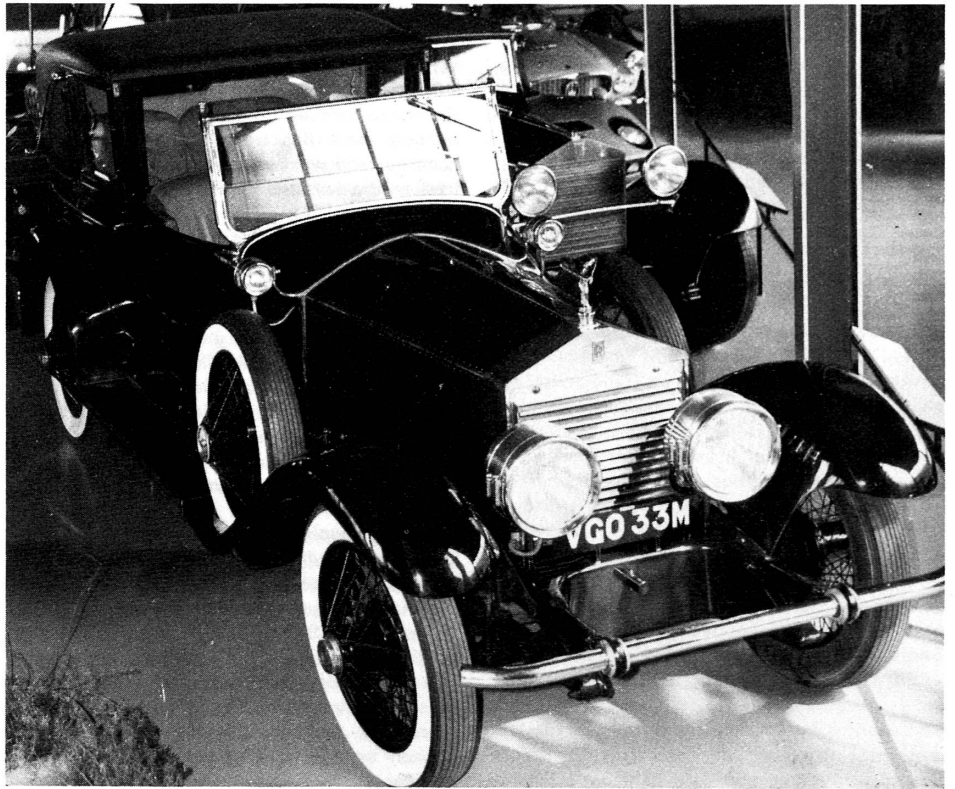
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ROLLS-ROYCE VETERANEN
AUF SCHWEIZER STRASSEN

Auf Initiative der Agentur London der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) werden vom 20. bis 26. September 30 Mitglieder des "Rolls-Royce Enthusiasts' Club" von England in zehn Veteranen-Autos - das älteste Modell stammt aus dem Jahr 1929 - durch die Schweiz rollen. Die Reiseroute führt von Château-d'Oex nach dem Hauptquartier Crans-Montana mit Abstechern nach St-Maurice, Zermatt und ins Lötschental. Den Rückweg nehmen die Rolls-Royce über Brig, die Grimsel, Luzern und schliesslich Egerkingen unter die Räder. Im Verkehrshaus der Schweiz werden die Rolls-Royce Enthusiasten Gelegenheit haben, in einer Sonderausstellung die 22 der schönsten Oldtimers dieser edlen "Rasse" zu bewundern.



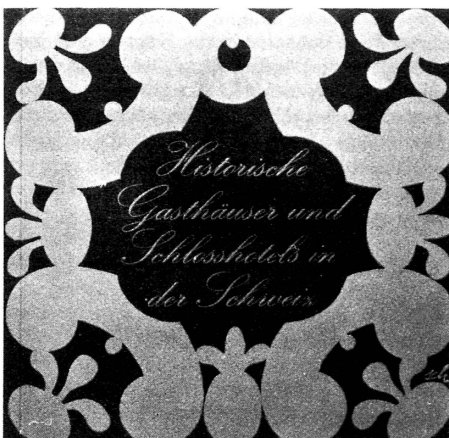
DES ROLLS-ROYCE DU BON VIEUX
TEMPS SUR LES ROUTES SUISSES

A l'instigation de l'agence londonienne de l'Office national suisse du tourisme (ONST), trente membres du "Rolls-Royce Enthusiasts' Club" de Grande-Bretagne parcourront la Suisse du 20 au 26 septembre au volant de dix voitures de la célèbre

marque, la plus ancienne datant de 1929. Leur itinéraire les conduira par Château-d'Oex à Crans-Montana, où sera établi leur quartier général. Après plusieurs excursions à St-Maurice, à Zermatt et au Lötschental, nos visiteurs britanniques prendront le chemin du retour par Brigue, le Grimsel, Lucerne, et finalement Egerkingen au pied du Jura soleurois. Lors

Rolls-Royce Modell 1925,
Verkehrshaus Luzern

de leur passage à Lucerne, ils auront l'occasion d'admirer au Musée suisse des transports l'exposition réunissant 22 Rolls-Royce qui font, elles aussi, honneur à la production automobile du "bon vieux temps".



Auf kulinarische Pfade führt eine Neuerscheinung der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), und zwar zu den historischen Gasthäusern und Schlosshotels der Schweiz. Die Broschüre informiert über Geschichte und kulinarische Spezialitäten von 76 renommierten Häusern sowie über Ausflugs- und Sportmöglichkeiten in der näheren Umgebung. Sie liegt in deutscher, französischer und englischer Sprache vor.

La nouvelle publication de l'Office national suisse du tourisme (ONST), "Auberges historiques et châteaux-hotels en Suisse" vous invite à suivre les sentiers culinaires de l'Helvétie. Cette brochure - éditée en français, allemand et anglais - donne des informations sur l'histoire et les spécialités culinaires de 76 établissements renommés, ainsi que sur les possibilités d'excursions et de sport dans les environs.